



Elma Reinigungschemie

Ultraschall Reinigungs-Präparate
für die Dental- und Medizinbranche

Ultrasonic Cleaning Solutions Dental/Medical

Solutions pour nettoyage ultrasonique Dentaire/Medical



www.elma-germany.com

**Instrumentenreiniger-Konzentrat
elma clean 10**

Zur effektiven und besonders gründlichen Instrumenten- und Gerätereinigung. Speziell entwickelt für medizinische, zahnärztliche, zahntechnische Instrumente sowie für Laborgeräte. Nahezu alle Materialien können gereinigt werden: Glas, Kunststoff, Edelstahl und Keramik, sowie Metalle (nicht Al, Zn) Sehr ergiebig. Entfernt werden Blut, Speichel, Proteine, Fette, Öle usw...

**Alginate und Gipsentfernung
elma clean 25**

Entfernt die ansonsten so schwer abzureinigenden Alginate und Dentalgipse von Abdrucklöffeln, zahnärztlichen und zahntechnischen Instrumenten sowie von Werkzeugen. Kann auf allen Materialien eingesetzt werden: Edelstahl, Metalle, Kunststoffe, Glas und Keramik.

**Prothetikreiniger Hochergiebiges
Konzentrat
elma clean 35**

Durch Aktivsauerstoff und schonende Reinigungsmittel werden getragene Prothesen hygienisch gereinigt. Insbesondere organische Verunreinigungen und Bakterienbeläge werden ebenso wie Ablagerungen und Essensreste entfernt. Regelmäßige Anwendung verhindert Zahnstein.

**Zemententferner-Konzentrat
elma clean 40**

Entfernt höchst wirkungsvoll Zement von Brücken und Kronen sowie von zahnärztlichen Instrumenten. Geeignet für Edelstahl, Keramik, Kunststoff, Glas, Gummi (nicht für Leichtmetalle). Entfernt werden Metalloxide, Zement, Kalk, und Flussmittel.

**Aldehydfreies Bohrerbad
Gebrauchsfertige Lösung
elma clean 55d**

Konzentrat zur desinfizierenden Reinigung im Tauchbad mit und ohne Ultraschall. Für allgemeine und chirurgische ärztliche Instrumente sowie speziell für rotierende zahnärztliche Instrumente (Bohrer, Fräser, Polierer, Wurzelkanalinstrumente) und Endoskope. Entfernt Blut, Proteine, Speichel sowie Gewebe- und Knochenreste. Geeignet für Edelstahl, Stahl und Hartmetall - auch diamantbesetzt, Kunststoff, Keramik. Nicht für Aluminium und Leichtmetall-Legierungen.

**Saurer Instrumentenreiniger
Konzentrat
elma clean 60**

Zur sauren Grundreinigung medizinischer Instrumente aus Edelstahl. Weiterhin geeignet für Glas und Kunststoffe. Insbesondere werden unansehnliche braune, angelaufene Stellen von den Instrumenten sicher entfernt. Entfernt Kalk, Rost und Metalloxide.

**Cleaning concentrate for instruments
elma clean 10**

For the efficient and thorough cleaning of instruments. Specially developed for medical and dental instruments and for laboratory equipment. Suitable for a wide variety of different materials: glass, plastics, stainless steel, ceramics and metals (except Al, Zn). Highly economical. elma clean 10 removes blood, saliva, proteins, fats and greases, oils, etc.

**Alginate and dental plaster remover
elma clean 25**

Alginate and dental plaster remover removes easily alginates and dental plaster from impression trays and dental instruments and equipment. Suitable for all materials: stainless steel, metals, plastics, glass, ceramics.

**Highly economical prosthesis cleaner
elma clean 35**

Highly economical prosthesis cleaner cleans used prostheses hygienically by activated oxygen and mild cleaning detergents. Removes organic particles and bacteria as well as residues and food. Regular use prevents tartar.

**Cement remover - concentrate
elma clean 40**

Highly efficient remover of cements from dental bridges and crowns and from dental instruments. Suitable for stainless steel, ceramics, plastics, glass, rubber (not suitable for light metals). Removes metal oxides, cements, lime and fluxing agents.

**Aldehyde-free burr bath – ready-for-use
chemical solution
elma clean 55d**

Concentrate for disinfection and cleaning in immersion baths with and without ultrasound. For general and surgical medical instruments and especially for rotating dental instruments (drills, cutters, polishers, root canal instruments) and endoscopes. Removes blood, proteins, saliva as well as residuals of tissue and bone. Suitable for stainless steel, steel and hard – also diamond-studded, plastics, ceramics. Not suitable for aluminum & light metal alloys.

**Acid cleaning concentrate for
instruments
elma clean 60**

Acid cleaning concentrate for instruments. For the acid cleaning of medical and dental instruments made of stainless steel. Also suitable for glass and plastics. Removes reliably ugly brown tarnish marks from instruments. Also removes lime, rust and metal oxides.

**Concentré de nettoyage pour instrumentation
elma clean 10**

Conçu spécialement pour un nettoyage particulièrement efficace et soigneux de toute l'instrumentation et l'appareillage médicaux comme, instruments utilisés dans la médecine, le dentaire, la technique dentaire, ainsi que matériel de laboratoire. Quasiment tous les matériaux peuvent être nettoyés : verre, synthétique, acier inox, céramique et métaux (sauf Al, Zn). Très économique. Ce produit enlève sang, salive, protéine, graisses, huiles etc.

**Décapant pour plâtre et alginate
elma clean 25**

Ce produit détache des empreintes et autre matériel et outillage dentaire, les alginats et restes de plâtre, d'ordinaire si difficile à décapier. Il peut s'employer sur tous les matériaux : acier spécial, métal, plastique, verre et céramique.

**Nettoyant pour prothétique à haute
concentration
elma clean 35**

Grâce à l'oxygène actif et aux substances de nettoyage douces, les prothèses portées sont nettoyées de manière hygiénique. Élimination entre autre de souillures organiques, dépôts bactériens, restes de nourriture. Un emploi régulier évite la formation de tartre.

**Décapant pour ciment – concentré
elma clean 40**

Élimine avec efficacité le ciment des bridges, couronnes et instrument dentaires. Ce produit est approprié pour l'acier inox, céramique, synthétique, verre, caoutchouc, (pas pour métal léger). Il élimine les oxydes de métaux, ciment, calcaire et fondants.

**Produit pour trempage de forets – sans
aldéhyde – prêt à emploi
elma clean 55d**

Concentré pour le nettoyage désinfectant en trempage avec ou sans ultrasons. Nettoie l'instrumentation chirurgicale et médicale en général, spécialement l'instrumentation dentaire à rotation (foret, fraise, polisseur, instruments pour traitement de racines dentaires) ainsi que les endoscopes. Élimine: sang, albumine, salive, résidus osseux et tissulaires. Convient aux métaux précieux, acier et métaux durs (aussi avec diamants incrustés), synthétique, céramique. Non compatible avec l'aluminium et les alliages de métaux légers. Pour l'élastomère et le silicone faire au préalable un test de compatibilité

**Nettoyant acide pour l'instrumentation
– concentré
elma clean 60**

Pour le nettoyage préliminaire acide d'instruments médicaux et dentaires en acier inox. Également adapté pour la verrerie et le synthétique. Les instruments présentant des surfaces brunes, oxydées, sont nettoyés de manière efficace. Élimine le calcaire, la rouille et les oxydes de métal.

Produkte nicht mischen!

Do not mix products!

Ne pas mélanger les produits!